

Urgent by Fax (2840 0797)

SECRETARY FOR THE CIVIL SERVICE  
GOVERNMENT SECRETARIAT  
WEST WING  
CENTRAL GOVERNMENT OFFICES  
11 ICE HOUSE STREET  
HONG KONG

公務員事務局局長  
政府總部  
香港中環雪廠街 11 號  
中區政府合署西座



本函檔號 Our Ref.:

來函檔號 Your Ref.: CB2/SC/08

電話號碼 Tel. No.: 2810 2342

傳真號碼 Fax No.: 2868 5069

電郵地址 E-mail Address: csbts@csb.gov.hk

網址 Homepage Address: <http://www.csb.gov.hk>

21 April 2009

Ms Connie Szeto  
Clerk to Select Committee to Inquire into Matters Relating to  
the Post-service Work of Mr Leung Chin-man  
Legislative Council  
8 Jackson Road  
Central  
Hong Kong

Dear Ms Szeto,

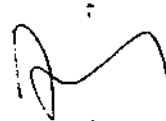
**Select Committee to Inquire into Matters relating to  
the Post-service Work of Mr LEUNG Chin-man**

I refer to your letter dated 17 April 2009 on the request from the Select Committee for further information on the statistics on applications for post-service outside work from ex-directorate civil servants as contained in Annex G to the Consultation Document issued by the Committee on Review of Post-service Outside Work for Directorate Civil Servants in February 2009 (SC(2) Paper No. A3).

As mentioned in Table 1 of Annex G to SC(2) Paper No. A3, a directorate civil servant may submit more than one application for post-service outside work. Such a directorate civil servant is counted only once for the purpose of Table 1, and he/she is included in the vertical column that denotes the year when his/her first application was decided on by the authority during the three year period of 2006 to 2008. Take Mr Leung Chin-man, for example, his first application was decided on in 2006, so he was counted as one of the four applicants whose applications were decided on in the vertical column that denotes the time period of 2006. Mr Leung also submitted other applications which were decided on in 2007 and 2008. However, he was not counted in the vertical columns that denote the time period of 2007 and 2008 (because he had already been counted under the vertical column denoting the time period of 2006).

As requested by the Select Committee, the details of the 18 applications from the six former D8 directorate civil servants processed from 1 January 2006 to 31 December 2008 are set out at Annex.

Yours sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'D. YUE', with a small dot above the 'Y'.

( Miss Denise YUE )  
Secretary for the Civil Service

Encl.

**Applications for Post-service Work from ex-Directorate Civil Servants ranked at D8  
Processed from 1 January 2006 to 31 December 2008**

Applicant No.	Name of applicant	No. of applications with a breakdown on (1) whether the proposed post-service work is paid or unpaid; (2) nature of business of the prospective employer; and (3) functional nature of the proposed post-service work		
		1.1.2006 – 31.12.2006	1.1.2007 – 31.12.2007	1.1.2008 – 31.12.2008
1	LEUNG Chin-man	<i>Application 1 –</i> (1) unpaid (2) non-commercial entity (statutory organisation) (3) management	<i>Application 2 –</i> (1) paid (2) private commercial organisation (finance) (3) management  <i>Application 3 –</i> (1) paid (2) private commercial organisation (medical) (3) management	<i>Application 4 –</i> (1) paid (2) private commercial organisation (real estate/ property development) (3) management  <i>Application 5 –</i> (1) paid (2) private commercial organisation (real estate/ property development) (3) management
2	LAI KO Wing-yee, Rebecca	-	<i>Application 1 –</i> (1) paid (2) non-commercial entity	<i>Application 2 –</i> (1) paid (2) non-commercial entity

Applicant No.	Name of applicant	No. of applications with a breakdown on (1) whether the proposed post-service work is paid or unpaid; (2) nature of business of the prospective employer; and (3) functional nature of the proposed post-service work		
		1.1.2006 – 31.12.2006	1.1.2007 – 31.12.2007	1.1.2008 – 31.12.2008
			(charitable organisation) (3) education	(charitable organisation) (3) education  <i>Application 3 –</i> (1) paid (2) non-commercial entity (academic institution) (3) education
3	Applicant A	<i>Application 1 –</i> (1) paid (2) private commercial organisation (real estate/property development) (3) management	-	-

Applicant No.	Name of applicant	No. of applications with a breakdown on (1) whether the proposed post-service work is paid or unpaid; (2) nature of business of the prospective employer; and (3) functional nature of the proposed post-service work		
		1.1.2006 – 31.12.2006	1.1.2007 – 31.12.2007	1.1.2008 – 31.12.2008
4	Applicant B	<p><i>Application 1 –</i>            (1) unpaid            (2) non-commercial entity (non-profit making organisation not primarily engaged in commercial operation)            (3) management</p> <p><i>Application 2 –</i>            (1) paid            (2) private commercial organisation (works)            (3) management</p> <p><i>Application 3 –</i>            (1) paid            (2) private commercial organisation (transport/logistics)            (3) management</p>	<p><i>Application 4 –</i>            (1) paid            (2) private commercial organisation (real estate/property development)            (3) others (consultancy)</p>	<p><i>Application 5 –</i>            (1) paid            (2) private commercial organisation (works)            (3) management</p> <p><i>Application 6 –</i>            (1) paid            (2) private commercial organisation (real estate/property development)            (3) management</p>

Applicant No.	Name of applicant	No. of applications with a breakdown on (1) whether the proposed post-service work is paid or unpaid; (2) nature of business of the prospective employer; and (3) functional nature of the proposed post-service work		
		1.1.2006 – 31.12.2006	1.1.2007 – 31.12.2007	1.1.2008 – 31.12.2008
5	Applicant C	<i>Application 1 –</i> (1) paid (2) private commercial organisation (others) (3) management	-	-
6	Applicant D	-	-	<i>Application 1 –</i> (1) paid (2) non-commercial entity (academic institution) (3) education  <i>Application 2 –</i> (1) paid (2) non-commercial entity (statutory organisation) (3) others (consultancy)

Note: Applicants 1 and 2 above (i.e. Mr LEUNG Chin-man and Mrs LAI KO Wing-ye, Rebecca) are subject to the 'new arrangement' governing post-service outside work for directorate civil servants. Under the 'new arrangement', their names and their approved and taken-up post-service outside work have been or are still shown on a register

available for public inspection. Applicants 3 to 6 above are subject to the 'old arrangement', which does not provide for public release of their names. In view of this and as their applications are irrelevant to the subject of the inquiry, their names are not provided. For details of the post-service outside work control regime and a comparison of the 'old arrangement' with the 'new arrangement', please see paragraphs 10 to 16 and Annex of the paper on 'Control Regime for Post-service Outside Work of Directorate Civil Servants' submitted to the LegCo Panel on Public Service for information on 27 October 2008 (LC Paper No. CB(1)84/08-09(01) / SC(2) Paper No. C6).